

## Upute za upotrebu

# Protustrujni osigurač plina tip K



za naknadnu ugradnju protustrujnog osigurača plina u postojeću instalaciju s plinomjerom u dvocijevnoj izvedbi, za blokadu protoka plina kada volumni protok plina prekorači unaprijed zadalu vrijednost uslijed nenamjenskog ispuštanja plina

Model  
2649S

Godina proizvodnje (od)  
12/2008.

viega

# Kazalo

<b>1</b>	<b>O ovim uputama za upotrebu</b>	<b>3</b>
1.1	Ciljane skupine	3
1.2	Označavanje uputa	3
<b>2</b>	<b>Informacije o proizvodu</b>	<b>5</b>
2.1	Norme i propisi	5
2.2	Namjenska upotreba	7
2.2.1	Područja primjene	7
2.2.2	Mediji	7
2.3	Opis proizvoda	7
2.3.1	Pregled	7
2.3.2	Brtveni elementi	8
2.3.3	Navojni spoj	8
2.3.4	Oznake na komponentama	8
2.3.5	Kompatibilne komponente	9
2.3.6	Princip rada	9
2.3.7	Tehnički podaci	10
2.4	Informacije o primjeni	11
2.4.1	Korozija	11
<b>3</b>	<b>Rukovanje</b>	<b>12</b>
3.1	Informacije o montaži	12
3.1.1	Napomene koje se odnose na montažu	12
3.2	Montaža	13
3.2.1	Provjera nepropusnosti	13
3.3	Održavanje	13
3.4	Odlaganje u otpad	13

# 1 O ovim uputama za upotrebu

Za ovaj dokument vrijede autorska prava, detaljnije informacije možete pronaći na Internet stranici u dijelu [viega.com/legal](http://viega.com/legal).

## 1.1 Ciljane skupine

Informacije iz ovih uputa namijenjene su sljedećim skupinama osoba:

- Ugovorom vezano instalacijsko poduzeće, zavedeno u registru instalatera distribucijskog poduzeća
- Stručna poduzeća koja obavljaju radove montaže, servisiranja i preinačavanja instalacija prirodnog ili ukapljenog plina

Instalacije ukapljenog plina smiju montirati, servisirati ili preinačavati samo stručna poduzeća koja za to raspolažu potrebnim stručnim znanjima i iskustvom.

Osobe koje nemaju gore navedenu izobrazbu odnosno kvalifikaciju, ne smiju montirati, instalirati, a eventualno ni održavati ovaj proizvod. Ovo se ograničenje ne odnosi na moguće upute o rukovanju.

Viega proizvodi se moraju ugraditi uz poštivanje opće priznatih tehničkih pravila te navoda iz korisničkih uputa.

## 1.2 Označavanje uputa

Tekstovi s upozorenjima i uputama izdvojeni su od ostalog teksta i posebno naznačeni odgovarajućim piktogramima.

	<b>OPASNOST!</b> Ovaj simbol upozorava na moguće ozljede opasne po život.
	<b>UPOZORENJE!</b> Ovaj simbol upozorava na moguće teške ozljede.
	<b>OPREZ!</b> Ovaj simbol upozorava na moguće ozljede.
	<b>UPUTA!</b> Ovaj simbol upozorava na moguću materijalnu štetu.



Upute Vam pružaju dodatne savjete.

## 2 Informacije o proizvodu

### 2.1 Norme i propisi

Sljedeće norme i propisi vrijede za Njemačku, odnosno Europu. Nacionalne propise naći ćete na hrvatskoj internetskoj stranici pod [viega.hr/norme](#).

#### Propisi iz odlomka: Područja primjene

Područje valjanosti / napomena	Propis koji vrijedi u Njemačkoj
Projektiranje, izvedba, preinačavanje i rad plinskih instalacija	DVGW-TRGI 2008
Projektiranje, izvedba, preinačavanje i rad instalacija ukapljenog plina	DVFG-TRF 2012

#### Propisi iz odlomka: Mediji

Područje valjanosti / napomena	Propis koji vrijedi u Njemačkoj
Karakteristike plina	DVGW-Arbeitsblatt G 260

#### Propisi iz odlomka: Navojni spoj

Područje valjanosti / napomena	Propis koji vrijedi u Njemačkoj
Navojni par	DIN EN 10226-1
Dopuštena sredstva za brtvljenje	DIN 30660
Dopuštena sredstva za brtvljenje	DIN EN 751-2

#### Propisi iz odlomka: Oznaka na komponentama

Područje valjanosti / napomena	Propis koji vrijedi u Njemačkoj
Propisani tehnički podaci na naljepnici	DVGW-VP 305-1
Oznaka razreda buke I	DIN EN 1213

#### Propisi iz odlomka: Princip rada

Područje valjanosti / napomena	Propis koji vrijedi u Njemačkoj
Ispitivanje za protustrujni osigurač plina	DVGW-VP 305-1

**Propisi iz odlomka: Tehnički podaci**

Područje valjanosti / napomena	Propis koji vrijedi u Njemačkoj
Područje valjanosti radne temperature	DVGW-VP 305-1

**Propisi iz odlomka: Korozija**

Područje valjanosti / napomena	Propis koji vrijedi u Njemačkoj
Antikorozivna zaštita	DIN 30672
Antikorozivna zaštita za vanjske cjevovode	DVGW-TRGI 2008, točka 5.2.7.1
Antikorozivna zaštita za unutarnje cjevovode	DVGW-TRGI 2008, točka 5.2.7.2
Antikorozivna zaštita za vanjske cjevovode	DVFG-TRF 2012, točka 7.2.7.1
Antikorozivna zaštita za unutarnje cjevovode	DVFG-TRF 2012, točka 7.2.7.2

**Propisi iz odlomka: Upute za montažu**

Područje valjanosti / napomena	Propis koji vrijedi u Njemačkoj
Plinske instalacije	DVGW-TRGI 2008
Instalacije ukapljenog plina	DVFG-TRF 2012
Primjena aktivnih i pasivnih mjera zaštite	DVGW-TRGI 2008, točka 5.3.9

**Propisi iz odlomka: Provjera nepropusnosti**

Područje valjanosti / napomena	Propis koji vrijedi u Njemačkoj
Provjera nepropusnosti plinskih instalacija	DVGW-TRGI 2008, točka 5.6
Provjera nepropusnosti instalacija ukapljenog plina	DVFG-TRF 2012, točka 8

**Propisi iz odlomka: Održavanje**

Područje valjanosti / napomena	Propis koji vrijedi u Njemačkoj
Osiguranje i održavanje tehničke ispravnosti	DVGW-TRGI 2008 prilog 5c

## 2.2 Namjenska upotreba



Za upotrebu modela u područjima primjene i s medijima koji nisu opisani posavjetujte se sa servisnim centrom tvrtke Viega.

### 2.2.1 Područja primjene

Primjena je između ostalog moguća u sljedećim područjima:

- Plinske instalacije
- Instalacije ukapljenog plina

Model se kod dogradnje protustrujnog osigurača plina u plinskim instalacijama može koristiti u postojećim plinomjerima u dvocijevnoj izvedbi. Ovaj se model može ugraditi kao zamjena za stari navojni spoj plinomjera.

Za projektiranje, izvedbu, preinačavanje i rad plinskih instalacija neophodno je pridržavati se važećih smjernica, pogledajte [„Poglavlje 2.1 „Norme i propisi“ na stranici 5.](#)

### 2.2.2 Mediji

Model je među ostalim prikladan za sljedeće medije:

- plinovi, pogledajte [„Poglavlje 2.1 „Norme i propisi“ na stranici 5.](#)
- ukapljeni plinovi, samo u plinovitom stanju za kućne i profesionalne primjene, pogledajte [„Poglavlje 2.1 „Norme i propisi“ na stranici 5.](#)

## 2.3 Opis proizvoda

### 2.3.1 Pregled

Model ima sljedeća svojstva:

- kućište od mesinga
- ulazna strana s vanjskim R-navojem
- izlazna strana s priključnom navojnom spojnicom s navojem G 1½

Model je raspoloživ u sljedećim dimenzijama:

DN	R	G	volumni protok <sub>plin</sub> [m <sup>3</sup> /h]
25	1	1 ¼	2,5
25	1	1 ¼	4
25	1	1 ¼	6

### 2.3.2 Brtveni elementi

Model je opremljen Nyhalit brtvom. Brtva je namijenjena za više termičko opterećenje (HTB).



Nyhalit brtve mogu se koristiti samo jednokratno. Prilikom zamjene plinomjera moraju se zamijeniti i brtve u navojnim spojevima brojila (model G2932).

### 2.3.3 Navojni spoj

Preduvjet za navojni priključak koji brti preko navoja je uparivanje navoja u skladu s važećim smjernicama, pogledajte [„Poglavlje 2.1 „Norme i propisi“ na stranici 5.](#) Prema tim smjernicama dopušteni parnavoja čine konični vanjski navoj i cilindrični unutarnji navoj, npr. R ¾ i Rp ¾.

Za brtljenje navoja smiju se rabiti samo uobičajena sredstva za brtljenje bez primjesa klorida, odobrena od strane udruge DVGW, u skladu s važećim smjernicama, pogledajte [„Poglavlje 2.1 „Norme i propisi“ na stranici 5.](#)

### 2.3.4 Oznake na komponentama



Slika 1: Protustrujni osigurač plina, naljepnica

Protustrujni osigurač plina ima naljepnicu. Naljepnica sadrži sljedeće propisane tehničke podatke prema mjerodavnim smjernicama, pogledajte i [„Poglavlje 2.1 „Norme i propisi“ na stranici 5:](#)

- protustrujni osigurač plina, nazivna vrijednost  $V_{plin}$  (oznaka u boji)
- pokazivač smjera strujanja
- nazivni promjer u DN
- protustrujni osigurač plina, tip
- DVGW natpis
- raspon radnog tlaka
- položaj ugradnje

Oznaka naljepnice u boji ovisi o vrijednosti  $V_{plin}$  protustrujnog osigurača plina.

$V_{\text{plin}} [\text{m}^3/\text{h}]$	Oznaka u boji
2,5	žuta
4,0	svijetlo smeđa
6,0	zelena

### 2.3.5 Kompatibilne komponente

Za pitanja o ovoj temi možete se obratiti i servisnom centru tvrtke Viega.

### 2.3.6 Princip rada

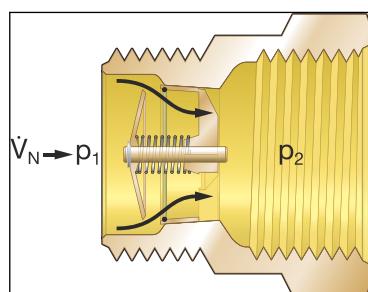
#### Protustrujni osigurač plina (GS)

Protustrujni osigurač plina predstavlja aktivnu mjeru zaštite u plinskim instalacijama. Protustrujni osigurač plina (GS) prekida dovod plina ako plin ne izlazi kako je predviđeno. Protustrujni osigurač plina (GS) je ispitani u skladu s mjerodavnim smjernicama, pogledajte [„Norme i propisi“ na stranici 5](#).

U nastavku slijede označke i nazivi:

$\dot{V}_N$ = Nennvolumenstrom
$\dot{V}_S$ = Schließdurchfluss
$\dot{V}_Ü$ = Überströmvolumen

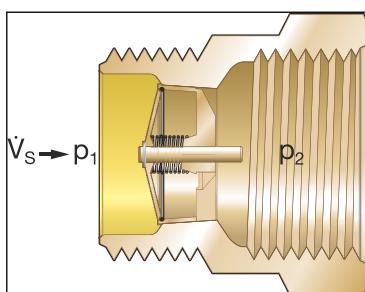
Slika 2: Tumačenje oznaka



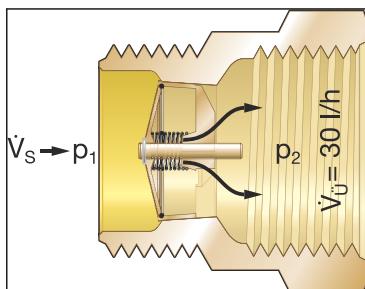
U normalnom načinu rada protustrujni osigurač plina je potpuno otvoren. Dimenzioniran je za nazivni volumni protok.

Radni volumni protok je stabilan. Razlika  $\Delta p$  tlakova  $p_1$  i  $p_2$  je konstantna.

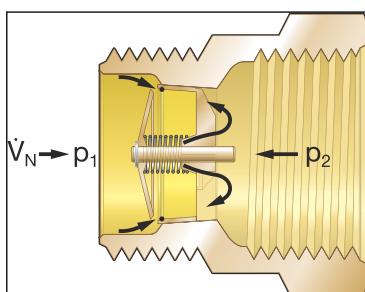
Slika 3: Normalan rad



Slika 4: Smetnja: zatvoren ventil



Slika 5: Smetnja: zatvoren ventil, istružavanje plina



Slika 6: Otklonjena smetnja

### 2.3.7 Tehnički podaci

U slučaju smetnje dolazi do pada tlaka u dalnjem toku cjevovoda, uslijed čega se značajno povećava protok. Pad tlaka u području  $p_2$  rezultira dostizanjem protoka za pokretanje zatvaranja. Tlak  $p_1$  pritišće pladanj ventila i prekida protok.

Nakon uklanjanja smetnje, strujanjem plina u prestrujni otvor ponovo se izjednačavaju tlakovi  $p_1$  i  $p_2$ .

prestrujni volumni protok = 30 l/h pri 100 hPa (100 mbar).

Pladanj ventila se otvara pod utjecajem tlaka  $p_2$  i pod pritiskom opruge nasuprot  $p_1$ .

Time protustrujni osigurač plina ponovo radi normalno.

Za instalaciju modela treba obratiti pozornost na sljedeće radne uvjete:

Položaj ugradnje	okomito prema dolje
Oblik izvedbe	I
Radni tlak	15–100 hPa (15–100 mbar)
Radna temperatura	-20 do +70 °C
Pad tlaka	$\Delta p \leq 0,5 \text{ hPa (} 0,5 \text{ mbar)}$
Protok za pokretanje zatvaranja	maksimalno 45 % iznad volumnog protoka $_{\text{plin}}$ ( $f_S \leq 1,45$ )
Prestrujni otvor	$\leq 30 \text{ l/h pri } 100 \text{ hPa (} 100 \text{ mbar)}$

Prema mjerodavnim smjernicama, područje valjanosti za radnu temperaturu je između -20 °C i najviše +60 °C, pogledajte *„Norme i propisi“ na stranici 5.*

## 2.4 Informacije o primjeni

### 2.4.1 Korozija

Mjere zaštite od korozije moraju se uskladiti s područjem primjene.

Razlikuju se vanjski cjevovodi (položeni u zemlji ili na otvorenom) i unutarnji cjevovodi.

Za antikorozivnu zaštitu treba uvažiti važeće smjernice, pogledajte  
↳ *Poglavlje 2.1 „Norme i propisi“ na stranici 5.*

Slobodno položene cijevi i armature u prostorijama obično ne trebaju imati nikakvu vanjsku antikorozivnu zaštitu.

Iznimke postoje u sljedećim slučajevima:

- Postoji vanjski kontakt s materijalima koji sadrže kloride.
- Cijevi od plemenitog čelika ne smiju doći u kontakt s mortom ili građevinskim materijalima koji sadrže kloride.
- Postoji kontakt s agresivnim građevinskim materijalima kao što su materijali koji sadrže nitrite i amonij.
- U agresivnom okruženju.

## 3 Rukovanje

### 3.1 Informacije o montaži

#### 3.1.1 Napomene koje se odnose na montažu

##### Provjera sistemskih komponenata

Pri transportu i skladištenju može doći do oštećenja sistemskih komponenata.

- Provjerite sve dijelove.
- Zamijenite oštećene komponente.
- Nemojte popravljati oštećene komponente.
- Zaprljane komponente se ne smiju ugrađivati.

##### Uvjeti montaže

Prilikom montaže obratite pozornost na sljedeće:

- Ugrađujte samo one protustrujne osigurače plina koji odgovaraju priključenim uređajima i instalaciji.
- Prekomjerna upotreba sredstava za brtvljenje može ugroziti funkcionalnost rada uređaja.
- Model se ne smije prekrivati niti se na njega smiju nanositi bilo kakvi premazi.
- Koristite se prikladnim alatom.

Iznimke, kriteriji odabira i raspored komponenata opisani su u važećim smjernicama, pogledajte  *Poglavlje 2.1 „Norme i propisi“ na stranici 5.*

##### Položaj ugradnje i protok za pokretanje zatvaranja

Model se mora instalirati odmah **iza** kuglastog ventila za plinomjer i **ispred** ulaza plinomjera.

Prilikom montaže modela obratite pozornost na pokazivač smjera strujanja. Smjer strujanja je označen naljepnicom u boji.

Model se u smjeru strujanja smije ugraditi samo okomito prema dolje.

Kompenzacija pada tlaka uslijed gubitaka strujanja na duljini plinskog voda koju treba osigurati nije neophodna.

**UPUTA!**

Poduzmite aktivne i eventualno pasivne mjere zaštite koje su neophodne kako bi se plinska instalacija zaštitila od neovlaštenog pristupa.

Poduzmite općenito aktivne mjere zaštite.

Ovisno o instalaciji, odaberite i poduzmite pasivne mjere zaštite.

Primjena aktivnih i pasivnih mera zaštite utvrđena je važećim smjernicama, pogledajte *Poglavlje 2.1 „Norme i propisi“ na stranici 5.*

## 3.2 Montaža

### 3.2.1 Provjera nepropusnosti

Prije puštanja u rad instalater mora provjeriti nepropusnost.

Tu provjeru obavite na gotovoj, još neprekivenoj instalaciji.

Pridržavajte se važećih smjernica, pogledajte *Poglavlje 2.1 „Norme i propisi“ na stranici 5.*

Dokumentirajte rezultat ispitivanja.

## 3.3 Održavanje

Plinske instalacije se moraju jednom godišnje podvrgavati vizualnoj provjeri, npr. od strane vlasnika.

Svakih dvanaest godina ugovorno instalacijsko poduzeće mora provjeriti primjenjivost i nepropusnost.

Kako bi se zajamčila i održala tehnička ispravnost, plinske instalacije se moraju svršishodno koristiti i održavati. Bliže informacije na ovu temu možete pronaći u važećim smjernicama, pogledajte *Poglavlje 2.1 „Norme i propisi“ na stranici 5.*

## 3.4 Odlaganje u otpad

Proizvod i ambalažu razdvojite na odgovarajuće grupe materijala (npr. papir, metali, umjetni materijal ili neželjezni metali) i odložite u otpad prema nacionalnim zakonima i propisima.



**Viega d.o.o.**  
info@viega.hr  
viega.hr

HR • 2022-08 • VPN140349

